

355520-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Engineering services – VERAS Verkehrsinfrastruktur-Entwicklung Raum Suhr

OJ S 99/2026 26/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Abteilung Tiefbau (ATB)

R-phost: ausschreibungen.atb@ag.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: VERAS Verkehrsinfrastruktur-Entwicklung Raum Suhr

Cur síos: Der Beauftragte unterstützt den Bauherren in der Abwicklung des Auflage- und Landerwerbverfahrens in der SIA-Phase 33 im administrativen Bereich. Dies umfasst die Organisation und Abwicklung des Auflageverfahrens für das Projekt VERAS mit der öffentlichen Projektauflage und die Begleitung der Bearbeitung der Projekteinwendungen gegen das Projekt bis zur Projektgutheissung. Dies beinhaltet auch die Erstellung von Übersichten und Kontrolllisten. Der Beauftragte leistet zudem Koordinationsaufgaben unter den Beteiligten. In einer zweiten Teilphase erfolgt das Landerwerbsverfahren, wobei der Beauftragte wiederum die in der Administration, der Organisation der Verhandlungen sowie bei der Vertragsausarbeitung unterstützt.

Aitheantóir an nós imeachta: e86de360-925e-4c64-9948-2b41c3f52701

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Die Arbeiten erfolgen am Sitz des Auftragnehmers und am Projektstandort. Für einzelne Besprechungen und Koordinationssitzungen wird auch der Ort des Auftraggebers gewählt.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: VERAS Verkehrsinfrastruktur-Entwicklung Raum Suhr

Cur síos: Der Beauftragte unterstützt den Bauherren in der Abwicklung des Auflage- und Landerwerbverfahrens in der SIA-Phase 33 im administrativen Bereich. Dies umfasst die Organisation und Abwicklung des Auflageverfahrens für das Projekt VERAS mit der öffentlichen Projektauflage und die Begleitung der Bearbeitung der Projekteinwendungen gegen das Projekt bis zur Projektgutheissung. Dies beinhaltet auch die Erstellung von Übersichten und Kontrolllisten. Der Beauftragte leistet zudem Koordinationsaufgaben unter den Beteiligten. In einer zweiten Teilphase erfolgt das Landerwerbsverfahren, wobei der Beauftragte wiederum die in der Administration, der Organisation der Verhandlungen sowie bei der Vertragsausarbeitung unterstützt.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Die Arbeiten erfolgen am Sitz des Auftragnehmers und am Projektstandort. Für einzelne Besprechungen und Koordinationssitzungen wird auch der Ort des Auftraggebers gewählt.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1 Preis

Cur síos: Bereinigter Angebotspreis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2 - Auftragsanalyse / Vorgehenskonzept

Cur síos: * Fachliche Analyse (Hauptaufgaben als BHU SIA Phase 33), Zusammenarbeit mit dem Bauherrn und juristischen Fachunterstützung sowie den Los-Planern * Vorgehenskonzept aus Sicht Anbieter, Organisation

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3 - Kompetenz

Cur síos: * 1 Referenz der "Verantwortlichen Person des Anbieters" für vergleichbare Arbeiten innerhalb der letzten 10 Jahre * 1 Referenz der "Administrativ tätigen Person des Anbieters" für vergleichbare Arbeiten innerhalb der letzten 10 Jahre

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWN0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Das Angebot wird komplett in elektronischer Form im ATB-Submissionstool

"Decision Advisor" eingereicht. Auf eine Abgabe jeglicher Dokumente in

Papierform wird verzichtet. Zugriff auf das ATB-Submissionstool "Decision

Advisor" erhält der Anbieter über Publikation des Links auf simap.ch. Nach Anmeldung

im Tool kann der Anbieter alle submissionsrelevanten Fragen beant

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen
Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Abteilung Tiefbau (ATB)

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Abteilung Tiefbau (ATB)

Uimhir chlárúcháin: 0ab37bcd-3b20-45f5-9545-e88591d455c6

Seoladh poist: Entfelderstrasse 22 (Buchenhof)

Baile: Aarau

Cód poist: 5001

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

R-phost: ausschreibungen.atb@ag.ch

Teil.: +41628353200

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: da8511a1-dff6-4455-b9e4-e1d3e471c0a6 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 02:26:03 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 355520-2026

Uimhir eagráin IO S: 99/2026

Dáta foilsithe: 26/05/2026